

Hazai társfinanszírozási támogatási szerződés



Program: Interreg V-A Románia–Magyarország Együttműködési Program

Projekt rövid címe/száma:

SILVER / ROHU102

Kedvezményezett neve:

Országos Meteorológiai Szolgálat

Szerződés száma:

TF/ROHU102

Hazai társfinanszírozási támogatási szerződés

amely létrejött egyrészről

Széchenyi Programiroda Tanácsadó és Szolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság

székhely: 1053 Budapest, Szép utca 2. IV. emelet

cégjegyzékszám: 01-09-916308

adószám: 18080313-2-41

képviseli: Gordos Márta főosztályvezető és Gelegonyáné Nagy Anita főosztályvezető-helyettes együttesen, mint az Európai Regionális Fejlesztési Alap és az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz egyes, határon átnyúló együttműködési programjainak végrehajtásáról szóló 126/2016. (VI. 7.) Korm. rendelet 4. § (3) bekezdése szerint a Nemzeti Hatóság (a továbbiakban: Támogató) megbízásából hazai társfinanszírozási támogatási szerződést megkötő hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet (a továbbiakban: hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet)

másrészről

Országos Meteorológiai Szolgálat

székhely: 1024 Budapest, Kitaibel Pál utca 1.

levelezési cím: 1024 Budapest, Kitaibel Pál utca 1.

bíróági nyilvántartásba vételi szám, illetve az adott szervezetre hatályos nyilvántartásban viselt azonosítószám (önkormányzatoknál a Magyar Államkincstár nyilvántartása által kiadott törzsszám): 311762

adószám: 15311760-2-41

képviseli: Dr. Radics Kornélia elnök, Buda István gazdasági elnökhelyettes

mint hazai Kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett**),

(a továbbiakban együttesen: **Felek**) között alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. A projektrész főbb adatai

Program:	Interreg V–A Románia–Magyarország Együttműködési Program
Pályázati felhívás száma:	1. nyílt pályázati felhívás
A projekt száma:	ROHU102
A projekt rövid címe:	SILVER
A projektrész (Szerződés) száma:	TF/ROHU102
Euró devizanemű IBAN számlaszám (melyre a támogatás utalása történik)	HU24 1000 4885 1000 8016 0030 4139



2. Jogi háttér

- 2.1. Jelen hazai társfinanszírozási támogatási szerződésben (a továbbiakban: **Szerződés**) nem szabályozott kérdésekben irányadó jog a magyar jog; különösen az alábbiakban felsorolt jogszabályok, illetve egyéb kapcsolódó dokumentumok alkalmazandók.
- 2.2. Nemzeti jogszabályok:
- a) a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: **Ptk.**);
 - b) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: **Áht.**);
 - c) az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény;
 - d) a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: **Kbt.**);
 - e) az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: **Ávr.**);
 - f) az Európai Regionális Fejlesztési Alap és az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz egyes, határon átnyúló együttműködési programjainak végrehajtásáról szóló 126/2016. (VI. 7.) Korm. rendelet (a továbbiakban: **Vhr.**);
 - g) a 2014-2020 programozási időszakban az Európai Regionális Fejlesztési Alap, az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz és az Európai Szomszédsági Támogatási Eszköz pénzügyi alapok egyes, határon átnyúló együttműködési programjainak végrehajtási intézményrendszeréről szóló 238/2015. (IX. 4.) Korm. rendelet;
 - h) a 2014-2020 programozási időszakra az Európai Területi Együttműködési Programokból rendelt források felhasználására vonatkozó uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatási szabályokról szóló 44/2016. (III. 10.) Korm. rendelet.

3. A hazai társfinanszírozás nyújtásának előzményei

- 3.1. A Kedvezményezett jelen Szerződés aláírásával kijelenti, hogy a jelen Szerződés 1. pontjában rögzített projekt végrehajtásában résztvevő magyar kedvezményezett.

A jelen Szerződést aláíró Felek rögzítik, hogy Szerződés 1. pontjában rögzített projekt uniós támogatási szerződése 2018.04.11. napján megkötésre került. Ennek alátámasztásaként a Kedvezményezett a megkötött uniós támogatási szerződés (a továbbiakban: **Főszerződés**) egy másolati példányát jelen Szerződés **1. melléklete**ként, míg a megkötött Partnerségi Megállapodás egy másolati példányát jelen Szerződés **2. melléklete**ként csatolja.

4. A Szerződés tárgya

- 4.1. Jelen Szerződés tárgya az 1. pontban körülírt, uniós finanszírozásban részesülő projekt Kedvezményezett által megvalósítandó része (a továbbiakban: **projektrész**) jogosult költségeinek a hazai költségvetési forrásból történő vissza nem térítendő támogatás (a továbbiakban: **támogatás**) formájában történő társfinanszírozása, az alábbiak szerint:

Forrás		Összeg (Euró)	%
1.	Uniós támogatás (Főszerződés szerint)	575 860,55	85,00
		azaz ötszázhetvenötezer-nyolcszázhatvan egész ötvenöt század	
2.1.	Nemzeti forrás Hazai társfinanszírozás (támogatás)	101 622,45	15,00
		azaz egyszázegyezer-hatszázhuszonkettő egész negyvenöt század	

2.2.	Saját forrás („Public”)		0,00
		azaz nulla	
2.3.	Saját forrás („Private”)	0,00	0,00
		azaz nulla	
Elszámolható költségek összesen		677 483,00	100,00
		azaz hatszázhetvenhétezer-négyszáznyolcvanhárom	

4.2. A támogatott tevékenység kormányzati funkció szerinti besorolása: 41180

5. A támogatás felhasználása

- 5.1. A Kedvezményezett elfogadja a támogatást, és saját felelősségére vállalja a projektrészben vállalt feladatainak végrehajtását.
- 5.2. A támogatás kizárólag a projektrész megvalósítására, valamint az elszámolható és támogatható költségeire vonatkozóan vehető igénybe.
- 5.3. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a támogatás el nem számolt része visszakövetelésre kerül. Az esetleges költségtöbbletet a Támogató nem téríti meg.
- 5.4. A támogatás felhasználására kizárólag a Kedvezményezett jogosult. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a támogatásból további támogatást nem nyújthat és Közreműködőt nem vonhat be.

6. A projekt végrehajtásának ütemezése

- 6.1. A támogatásra jogosultság (azaz a projektrész megvalósításának) kezdő napja megegyezik a projekt kezdő napjával (Főszereződés 2.2 cikke).
- 6.2. A projektrész megvalósításának kezdő napja (támogatásra jogosultság kezdő időpontja): **2018.03.01.**
- 6.3. A projektrész megvalósításának tervezett záró napja (támogatásra jogosultság végső időpontja): **2020.08.31**

A projektrész ütemezése megegyezik a projekt Pályázatában rögzített ütemezésével, ezért a projektrész megvalósítás jelen Szerződésben megadott idejének meghosszabbítása csak a Főszereződés az abban meghatározott Vezető Kedvezményezett (a továbbiakban: **Vezető Kedvezményezett**) által kezdeményezett meghosszabbítása esetén, azzal egyező időtartamra történhet.

- 6.4. A projektrész pénzügyi ütemezését a Pályázat tartalmazza.
- 6.5. A projektrész akkor tekinthető befejezettnek, ha a projektrész tevékenységei a Szerződésben, illetve a Főszereződésben foglaltaknak megfelelően teljesültek, a megvalósítás során keletkezett számlák kiegyenlítése megtörtént, a támogatással létrehozott, vagy beszerzett eszköz aktiválásra került, a záró kedvezményezetti jelentést a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet jóváhagyta, és a Kedvezményezett eleget tett a 7.8. pont szerinti visszafizetési kötelezettségének, vagy a visszafizetendő összeg behajtása a 7.9. pontnak megfelelően megtörtént. A projektrész akkor tekinthető lezártnak, ha a befejezettség feltételei teljesültek, és a befejezést követő időszakra a Főszereződés alapján a Kedvezményezettnek nincs a dokumentumok megőrzésén és az ellenőrzés-tűrésen kívül más kötelezettsége. Ha a Főszereződés alapján a Kedvezményezettnek egyéb, a projektrész tevékenységeinek vagy eredményeinek fenntartásával kapcsolatos kötelezettsége is fennáll, a projektrész akkor tekinthető lezártnak, ha e kötelezettségeit a Kedvezményezett teljesítette és a Főszereződésben erre meghatározott

Handwritten signature

Handwritten signature

időtartam letelt. A projektrész nem tekinthető befejezettnek mindaddig, amíg szabálytalansági eljárás vagy visszakövetelési eljárás van folyamatban.

- 6.6. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a záró kedvezményezetti jelentés támogató általi elfogadását követő 5 évig a projektrészt érintően külső ellenőrzésekre kerülhet sor, amelyek esetlegesen szabálytalansági eljárás lefolytatását, illetve visszafizetési kötelezettség beálltát eredményezhetik.

7. A támogatás összegének kifizetése

- 7.1. A támogatás teljes összege, **101 622,45 EUR**, azaz egyszázegyezer-hatszázhuszonkettő egész negyvenöt század euró 100%-os előleg formájában kerül a Kedvezményezett részére kifizetésre a mindkét fél által aláírt jelen Szerződés hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezethez való beérkezésétől számított 21 naptári napon belül. A kifizetés napja a Magyar Államkincstár év végi zárása vagy az előirányzatok év eleji nyitása miatt, illetve a Központi Költségvetési források hiánya esetén a fenti határidőn túlnyúlhat. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy ha projekt kedvezményezettei közötti költségvetési átcsoportosításból vagy kerekítésből adódóan további legfeljebb 8 EUR összegű támogatásra válik jogosulttá, az összeg részére nem kerül kifizetésre, hanem az a jelen szerződés 7.8. pontja szerint visszafizetendő összeget csökkenti.
- 7.2. A támogatás kifizetésének feltétele hogy a Kedvezményezettnek nem áll fenn támogatáshalmazódása, nem áll végelszámolás, valamint jogerős végzéssel elrendelt felszámolás vagy csődeljárás alatt, továbbá egyéb megszüntetésre irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás vele szemben nincs folyamatban, illetve nincs köztartozása. Amennyiben az e pontban részletezett esetek bármelyike fennáll, úgy az utalást meg kell tagadni, és az addig nem teljesíthető, amíg a Kedvezményezett hiánytalanul nem igazolta a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet részére, hogy vele szemben ezek a körülmények a továbbiakban már nem állnak fenn.
- 7.3. A Kedvezményezettnek a hazai társfinanszírozás terhére elszámolható költségeket euróban kell megállapítani. A forintban vagy az eurótól eltérő egyéb pénznemben kiállított számla vagy az egyéb, a gazdasági eseményt hitelesen dokumentáló bizonylat esetében a számlán vagy egyéb bizonylaton szereplő összeget az Európai Regionális Fejlesztési Alap által az európai területi együttműködési célkitűzésnek nyújtott támogatásra vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló 1299/2013/EU rendelet (2013. december 17.) 28. cikk b) pontja szerint kell átváltani euróra.
- 7.4. A Kedvezményezett a projektrészre vonatkozó kedvezményezetti jelentését, az azt alátámasztó számlákkal és a gazdasági eseményt hitelesen dokumentáló bizonylatokkal, a közbeszerzési dokumentumok teljes körű becsatolásával, a piaci ár igazolását alátámasztó dokumentumokkal együtt a jelen Szerződés 8.1. pontja szerint nyújtja be a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet részére, amely jelen Szerződés 9. pontja szerint állítja ki a hitelesítési nyilatkozatot. A Kedvezményezett a Szerződés 7.1 pontja szerinti előleggel a projektrész végrehajtása során, a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet által hitelesített és az Irányító Hatóság által elfogadott költségek hazai társfinanszírozásra eső részével megegyező mértékben, folyamatosan számol el.
- 7.5. Az előlegelszámolás elfogadottnak minősül, ha az Irányító Hatóság a projektszintű kifizetési igénylés Kedvezményezettre eső, hazai társfinanszírozásra vonatkozó részét a 126/2016. (VI.7.) Korm. rendelet 46. § (3) bekezdése szerint jóváhagyta.
- 7.6. A kedvezményezetti jelentések benyújtásának ütemezését az alábbi táblázat tartalmazza:

Jelentéstételi időszak kezdete	Jelentéstételi időszak vége	Jelentés beérkezése a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet részére
2018.03.01.	2018.06.30.	2018.07.15.
2018.07.01.	2018.10.31.	2018.11.15.
2018.11.01.	2019.02.28.	2019.03.15.
2019.03.01.	2019.06.30.	2019.07.15.
2019.07.01.	2019.10.31.	2019.11.15.
2019.11.01.	2020.02.29.	2020.03.15.
2020.03.01.	2020.06.30.	2020.07.15.
2020.07.01.	2020.08.31.	2020.10.15.

- 7.7. Amennyiben a kedvezményezetti jelentést alátámasztó számla vagy a gazdasági eseményt hitelesen dokumentáló bizonylat tartalmilag nem megfelelő, úgy annak összege nem kerül hitelesítésre.
- 7.8. Azok a felmerült – egyébként az általános szabályok szerint elszámolható – költségek, amelyeket a Kedvezményezett záró kedvezményezetti jelentése sem tartalmaz, a továbbiakban már nem elszámolhatóak. Ennek megfelelően a felmerült, de a záró Kedvezményezetti jelentésben nem szerepeltetett költségek a későbbiekben nem elszámolhatóak, így Kedvezményezett a jelen Szerződés 7.9. pontja szerint az el nem számolt előleg visszafizetésére köteles.
- 7.9. Amennyiben a Kedvezményezett projektrészének hitelesített összköltsége alacsonyabb a jelen Szerződésben rögzítetté, a nem hitelesített költségekre jutó támogatás összegét a Kedvezményezett köteles visszafizetni a projektrész pénzügyi zárását követően a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet által kiküldött fizetési felszólítás kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül. Amennyiben a Kedvezményezett az el nem számolt előleget a fizetési felszólításban megjelölt határidőre nem, vagy csak részben fizeti vissza, a visszafizetendő összeg behajtása elsődlegesen a biztosítékok érvényesítésével történik. Késedelmes visszafizetés esetén továbbá a Kedvezményezett az el nem számolt előleget az Ávr. szerinti késedelemi kamattal növelten köteles visszafizetni.
- 7.10. Amennyiben a Kedvezményezett az előleg kifizetésétől számított egy éven belül nem nyújt be előleg-elszámolást, abban az esetben a Kedvezményezett köteles az előleg teljes összegét visszafizetni a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet által kiküldött fizetési felszólítás kézhezvételétől számított 30 napon belül.

8. Jelentéstételi kötelezettség

- 8.1. A Kedvezményezett a Főszerződésben rögzített időszakokat lefedő, előre meghatározott formátumú kedvezményezetti jelentést készít a projektrész keretében az adott időszakban felmerült költségeiről, illetve megvalósított tevékenységekről, amelyet benyújt a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet részére. A Kedvezményezett a jelentését (beleértve a záró kedvezményezetti jelentést is) jelen Szerződés 7.6. pontjában meghatározott határidőre köteles benyújtani.
- 8.2. A kedvezményezetti jelentés benyújtásának módját, részletes szabályait és az elszámolható költségeket a Programme Manual és a hazai elszámolási segédlet tartalmazza, amelyek letölthetőek a www.interreg-rohu.eu és a www.szpi.hu/honlaprol.

9. A kedvezményezetti jelentés ellenőrzése

- 9.1. A kedvezményezetti jelentést a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet formai és szakmai szempontok szerint ellenőrzi és dönt annak jóváhagyásáról, valamint a benyújtott számlák és a gazdasági eseményt hitelesen dokumentáló bizonylatok alapján dönt az elszámolható költségek összegéről.
- 9.2. Amennyiben a Kedvezményezett az adott időszak kedvezményezetti jelentését formailag, vagy tartalmilag nem megfelelő módon nyújtotta be, a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet felszólításának kézhezvételétől számított 8 napon belül mulasztását pótolni köteles, illetve a hibákat

6
EM

helyesbítve ismételten be kell nyújtania a kedvezményezetti jelentést. Amennyiben Kedvezményezett a mulasztást nem pótolja, illetve a hibákat nem megfelelően helyesbíti, a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet ismételt hiánypótlási felhívást küld, azonban a hiánypótlások együttes időtartama nem haladhatja meg a 15 naptári napot. Amennyiben a kedvezményezetti jelentés tartalmilag, illetve formailag nem megfelelő, és a hiányosságok pótlására rendelkezésre álló határidőn belül a Kedvezményezett a megjelölt hiányosságokat hiánytalanul nem pótolja, a Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a második sikertelen hiánypótlási felhívást követően a kedvezményezetti jelentése elutasításra kerülhet, vagy a kedvezményezetti jelentés a hiányosságokkal érintett tételek levonása után kerül elfogadásra.

- 9.3. A kedvezményezetti jelentés hiánypótlására biztosított idő a Kedvezményezett jelen Szerződésben vállalt kötelezettségeinek teljesítését nem érinti, így az nem eredményezi a jelen Szerződés 7.6. pontjában rögzített határidők változását. A jelentéstételi időszakok a 16. pontban leírtaknak megfelelően változtathatóak.
- 9.4. A Kedvezményezett jelentésének elfogadásakor a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet hitelesítési nyilatkozatot állít ki. A hitelesítési nyilatkozat euróban tartalmazza a Kedvezményezett adott elszámolási időszakra vonatkozó elszámolható költségeit.
- 9.5. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet jelen pontban alkalmazott intézkedései miatt semmilyen kártérítési igény követelésének nincs helye, továbbá a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezetet a kedvezményezetti jelentés késedelmes elfogadásából, illetve a költségek késedelmes hitelesítéséből eredően kártérítési, kártalanítási kötelezettség nem terheli. A fenti okokból fakadó többletköltségek a Kedvezményezettet terhelik.

10. Közbeszerzések

- 10.1. A projekt végrehajtása során a Kbt. hatálya alá tartozó beszerzések esetén a Kedvezményezett felelőssége betartani a törvény előírásait.
- 10.2. A Kedvezményezett a kedvezményezetti jelentés benyújtásával egyidejűleg minden olyan kifizetéshez kapcsolódóan, amelyet érintően közbeszerzési eljárás lefolytatására volt köteles, az általa lefolytatott közbeszerzési eljárás valamennyi dokumentumának, a szerződésnek és az esetleges szerződésmódosításnak egy másolati példányát a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet rendelkezésére bocsátja. Amennyiben a közbeszerzési eljárás lefolytatását alátámasztó dokumentumokat a Kedvezményezett nem teljes körűen bocsátja rendelkezésre, a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet hiánypótlási felhívást küld ki, vagy a rendelkezésre álló dokumentumok alapján dönt a költségek hitelesítéséről, illetve a jelentés jóváhagyásáról, vagy szabálytalansági eljárás lefolytatását kezdeményezheti, továbbá dönthet a Közbeszerzési Döntőbizottság előtti jogorvoslati eljárás kezdeményezéséről.
- 10.3. A Kedvezményezett valamennyi közbeszerzéssel érintett számla benyújtásával egyidejűleg köteles nyilatkozni arról, hogy indult-e jogorvoslati eljárás a közbeszerzési eljárást vagy az annak alapján megkötött szerződést érintően, továbbá arról, hogy sor került-e az eljárás alapján megkötött szerződés módosítására.

11. Egyéb beszerzések

- 11.1. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a Kbt. szerinti közbeszerzési kötelezettség alá nem tartozó valamennyi beszerzése - ide értve a Kbt. 9. §, valamint a Kbt. 111. § alapján megvalósított beszerzéseket is - esetén köteles a piaci árak való megfelelés igazolására, kivéve ha a program szabályai szerint a piaci ár igazolása nem szükséges.
- 11.2. A nettó 2 500 eurót elérő vagy meghaladó értékű beszerzések esetében a piaci árak való megfelelés igazolásához a Kedvezményezettnek legalább 3 egymástól és a Kedvezményezettől független, érvényes, azonos tárgyú, összehasonlítható, összegében egyértelmű írásos ajánlat alapján kell döntenie.
- 11.3. A nettó 2 500 eurót elérő vagy meghaladó értékű beszerzések esetén, amennyiben a 11.2. pontban előírt árajánlatok bármelyike olyan jogi személytől származik, mely megfeleltethető a Kbt. 9. § (1) bekezdés h) vagy i) pontjában meghatározottaknak (továbbiakban: in-house beszerzés), abban az esetben az ilyen ajánlaton felül szükséges a 11.2. pontban előírt számú független árajánlat bemutatása is. In-house

EM

beszerzésre kizárólag akkor kerülhet sor, ha az összes ajánlatot figyelembe véve, a megkötött szerződés tekintetében teljesül a legalacsonyabb ár vagy a legkedvezőbb ár-érték arány feltétele, melyet a kedvezményezett köteles számításokkal alátámasztani.

- 11.4. Az ajánlatok a beszerzés eredményeképpen létrejött megrendelő/szerződés dátumától visszafelé számított 3 hónapnál nem lehetnek régebbiek. Az ajánlatok keletkezésének, vagy benyújtásának időpontját Kedvezményezett köteles a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet részére fax visszaigazolás, személyes átvétel igazolása, tértivevény, nyomtatott és dátumozott árkatalógus, hivatalos árlista stb. becsatolásával igazolni. A piaci ár igazolásához beszerzett ajánlatokat a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet részére a kedvezményezetti jelentéssel együtt kell benyújtani.
- 11.5. Nem független: az az ajánlattevő, amelyben a kedvezményezett vagy tulajdonosa (irányító vagy felügyeleti szerve), annak tagja, a szervezet nevében nyilatkozattételre, képviselőre jogosult személy, ezen személy Ptk. 8:1. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti közeli hozzátartozója, tulajdonosi, fenntartói, vagyongazdálkodói, irányítási, képviselői, munkáltatói, vagy kinevezési jogokat gyakorol, vagy fordítva, az olyan szállítótól származó ajánlat, amelynek tulajdonosa (irányító vagy felügyeleti szerve), annak tagja, a szervezet nevében nyilatkozattételre, képviselőre jogosult személy, a kedvezményezett szervezetében tulajdonosi, fenntartói, vagyongazdálkodói, irányítási, képviselői, munkáltatói vagy kinevezési jogokat gyakorol.
- 11.6. Nem minősülnek egymástól függetlennek azoktól a szervezetektől származó ajánlatok, amely szervezetek között a Ptk. 8:2. §-a szerinti többségi befolyás áll fenn vagy amelyek alapítói, tagjai, felügyelőbizottsági tagjai, vagy vezető tisztségviselői között a 8:1. § (1) 1. pontja szerinti közeli hozzátartozói viszony áll fenn.
- 11.7. A Kedvezményezett minden olyan esetben, amikor a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet részére piaci árat igazol, a benyújtott ajánlatokat érintően köteles a „nyilatkozat a piaci ár igazolására” című nyilatkozat megtételére és annak benyújtására.
- 11.8. A rendelkezésre álló ajánlatok közül a Kedvezményezett a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatást tartalmazó, vagy a legjobb ár-érték arányt megjelenítő ajánlatot köteles elfogadni. A Kedvezményezett a legjobb ár-érték arányt megjelenítő értékelési szempont esetében az árat köteles értékelni, az egyéb értékelési szempontokat pedig úgy köteles előírni, hogy biztosított legyen az ajánlatok objektív alapú, összehasonlítható értékelése. A Kedvezményezett minden esetben indokolni köteles a legjobb ár-érték arányt megjelenítő ajánlat elfogadásának okait.
- 11.9. Abban az esetben, ha a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet álláspontja szerint a Kedvezményezett beszerzése szerinti szerződéses ár a jellemző piaci árnál bizonyíthatóan magasabb, vagy a piaci ár igazolása a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet jelen Szerződés 9.2. pontja szerinti felhívására sem történik meg, a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet jogosult a megjelölt teljes költség hitelesítésének megtagadására.
- 11.10. A nettó 2 500 euró alatti beszerzések esetében a piaci árat igazolni nem szükséges, a hitelesítésre kijelölt szervezet azonban fenntartja a jogot az ár-érték arány megfelelőségének ellenőrzésére. A Kedvezményezett a nettó 2 500 euró alatti beszerzések esetén minden esetben köteles a jelen szerződés 11.5. és 11.6. pontjában foglalt szabályok betartására és az ehhez kapcsolódó „nyilatkozat a nettó 2 500 euro alatti beszerzésekről” című nyilatkozat megtételére és annak benyújtására.
- 11.11. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a jelen szerződés „egyéb beszerzések” fejezetében részletezett rendelkezései a kiadásra, illetve a későbbiekben esetlegesen módosításra kerülő nemzeti elszámolási segédlet alapján változhat. A Kedvezményezett ebben az esetben köteles az „egyéb beszerzéseit” a nemzeti elszámolási segédlet rendelkezéseinek figyelembevételével lefolytatni.
- 11.12. Amennyiben a Kedvezményezett a Kbt. 195. §-ának (1) bekezdésében meghatározott ajánlatkérő, a nettó egymillió forintot elérő vagy meghaladó, de a Kbt. 15. § (1) bekezdés b) pontja szerinti nemzeti értékhatárokat el nem érő értékű, a Kbt. 8. § (2)–(6) bekezdésében meghatározott tárgyra irányuló beszerzésének megvalósításakor – a Kbt. 4. § (3) bekezdése szerinti kötelezettségének teljesítése során – a 459/2016. (XII. 23.) Korm. rendeletben foglalt előírásokat is köteles figyelembe venni. [Amennyiben a Kedvezményezett NEM önkormányzat]

12. Szabálytalanságok

- 12.1. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy szabálytalansági gyanú esetén a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet vagy a Támogató szabálytalansági eljárást folytathat le, amelynek eredményeképpen a szabálytalanságot megállapító és intézkedést elrendelő döntés meghozatalával egyidejűleg pénzügyi korrekciók is alkalmazásra kerülhetnek.
- 12.2. Szabálytalansági vizsgálat elrendelésének esetében a Kedvezményezett a jelen Szerződés aláírásával kötelezettséget vállal a Támogató vagy a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet szabálytalanság-felelőse által megjelölt dokumentumok rendelkezésre bocsátására. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy amennyiben a megadott határidőn belül a megjelölt iratokat nem bocsátja a Támogató vagy a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet szabálytalanság-felelőse rendelkezésére, úgy a szabálytalanság-felelős a rendelkezésre álló iratok alapján készíti el javaslatát, amely adott esetben pénzügyi korrekciók alkalmazását eredményezheti.
- 12.3. Amennyiben a hitelesítési eljárás során a Kedvezményezett által becsatolt iratok alapján feltételezhető, hogy a Kedvezményezett megsértette a Kbt. előírásait, a szabálytalansági vizsgálat megindítását követően a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet, vagy a Támogató a Közbeszerzési Döntőbizottság előtt – hivatalból – jogorvoslati eljárást kezdeményezhet. A Közbeszerzési Döntőbizottság érdemi döntését követően a szabálytalansági vizsgálat során az Európai Bizottság C(2013)9527 számú „az Unió által megosztott irányítás keretében finanszírozott kiadásokra vonatkozóan a közbeszerzési szabályok megsértése esetén a Bizottság által végrehajtandó pénzügyi korrekciók megállapításáról szóló iránymutatás meghatározásáról és jóváhagyásáról” szóló határozata szerinti pénzügyi korrekciók kerülhetnek alkalmazásra. Ezek a pénzügyi korrekciók kerülhetnek alkalmazásra abban az esetben is, ha a Közbeszerzési Döntőbizottság a Kbt. megsértését érintően érdemi döntést nem hozott.
- 12.4. Közbeszerzést érintő szabálytalanság megállapításának esetében a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet fenntartja a jogot a szabálytalansággal érintett közbeszerzést érintően a kedvezményezetti jelentésben szereplő közbeszerzési tanácsadói (szakértő, stb.) díj hitelesítésének megtagadására, vagy visszafizettetésére. A Kedvezményezett a szabálytalansággal érintett közbeszerzés lefolytatására megkötött szerződés benyújtásával köteles igazolni az adott közbeszerzést érintően a közbeszerzési szakértő részére kifizetendő vagy kifizetett díj összegét.
- 12.5. Szabálytalanság megállapítása esetén a Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy amennyiben az uniós támogatási összeg szabálytalansággal érintett részét a vonatkozó, a Főszerződésben megjelölt esetleges kamatokkal együtt a jelen Szerződés 1. mellékletét képező Főszerződésben meghatározott Vezető Kedvezményezett részére nem fizeti vissza, az összeget a Támogató, vagy nevében a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet követeli tőle.
- 12.6. Amennyiben a Kedvezményezett a szabálytalanságból eredően megállapított, a támogatás összegére, valamint annak esetleges kamataira vonatkozó visszafizetési kötelezettségének a fizetési felszólításban megjelölt időig nem, vagy csak részben tesz eleget, úgy a késedelmes visszafizetés esetén késedelmi kamat és ügyleti kamat kerül felszámításra, továbbá a Kedvezményezett által nyújtott biztosíték (amennyiben annak nyújtására a Kedvezményezett köteles volt) érvényesítésre kerülhet.

13. További kötelezettségek

- 13.1. A Kedvezményezett felelősséggel tartozik jogi formájának a pályázati felhívás szerinti megfelelőségéért, a projektrész megvalósításával kapcsolatos működéséért, a jelen Szerződésben foglalt kötelezettségek betartásáért, valamint a támogatás szabályszerű és szerződésszerű felhasználásáért.
- 13.2. A Kedvezményezett köteles a Szerződés 2. pontjában felsorolt jogszabályoknak, továbbá az egyéb vonatkozó uniós és hazai jogszabályoknak, az együttműködési program, a pályázati útmutató valamint az egyéb program dokumentumok szabályainak, valamint különösen a közbeszerzésre, az állami támogatásokra, a tájékoztatásra és nyilvánosságra, az esélyegyenlőségre és a környezetvédelemre vonatkozó jogszabályoknak megfelelni.
- 13.3. A Kedvezményezett köteles az általa megvalósított projektrész összes költségére és a folyósított támogatásra vonatkozóan tételes és az ellenőrzés céljára elkülönített nyilvántartást vezetni annak érdekében, hogy a projektrész gazdálkodása egyértelműen követhető és egyéb üzleti tranzakcióktól elkülöníthető legyen.

EM

- 13.4. A Kedvezményezett a támogatás felhasználásával kapcsolatos, illetve ahhoz kapcsolódó alátámasztó dokumentációt köteles megőrizni legalább a záró kedvezményezetti jelentés támogató általi elfogadásától számított 5 évig, figyelembe véve az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezéseit is. Az eredeti dokumentumokat és a hitelesített másolatokat lehetőség szerint külön projekt dossziében kell tárolni. Amennyiben ez nem kivitelezhető, úgy a projekt dossziében egyértelműen meg kell jelölni az eredeti dokumentumok tárolási helyét, gondoskodva egyben arról, hogy azok könnyen hozzáférhetőek legyenek.
- 13.5. A Kedvezményezett köteles a jelen Szerződés 13.4. pontjában meghatározott időpontig a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet, valamint jogszabály által erre felhatalmazott más hazai, illetve európai uniós szerveknek vagy a hivatkozott szervek által megbízott szervezeteknek a támogatás felhasználásával kapcsolatos – nyilvántartás alapján történő vagy helyszíni ellenőrzését – tűrni, eseti elrendelés alapján teljes könyvvizsgálat lefolytatásához a könyvelési bizonylatokba vagy bármilyen más, a projektrész finanszírozására vonatkozó dokumentumba betekintést engedni, illetve indokolt esetben másolatokat készíteni és átadni, továbbá az ellenőrzéshez szükséges tények, körülmények, egyéb feltételek megismerését biztosítani, illetve a szükséges felvilágosítást megadni, valamint a programértékelést adatszolgáltatással és együttműködésével segíteni, az ellenőrző szervezeteket az épületekbe és az érintett területre beengedni, és számukra a projektrésszel kapcsolatos mérések és vizsgálatok elvégzését engedélyezni. Az adatszolgáltatási kötelezettség elmulasztása, valamint az ellenőrzés(ek) akadályozása szerződésszegésnek minősül és a jelen Szerződés 18. pontjában meghatározott jogkövetkezmények alkalmazását vonhatja maga után.
- 13.6. A Kedvezményezett köteles a projektrész eredményeit a közvélemény számára megismerhetővé tenni (ld. 15. pont).
- A hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet fenntartja a jogot, hogy a jelen Szerződés keretében társfinanszírozott projektrész tartalmát, eredményeit bemutassa, idézze, vagy nyomtatásban kiadja. Ennek érdekében a Kedvezményezettnek biztosítani kell a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet számára a projektrész megvalósítása során kiadott tájékoztatási anyagokat. A Kedvezményezett a jelen Szerződés aláírásával kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy Támogató, valamint a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet a projektrész eredményeivel kapcsolatos valamennyi dokumentumot szabadon és belátása szerint felhasználhassa a jelen Szerződés teljesítése, ellenőrzése, monitoringja során.
- 13.7. Amennyiben a Támogató, a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet vagy az Európai Bizottság megbízásából független szakemberek a projektrész végrehajtása alatti folyamatos, illetve a projektrész lezárását követően utólagos értékelést végeznek, a Kedvezményezett vállalja, hogy a megbízottakat minden olyan okmánnal, irattal, illetve tájékoztatással ellátja, amely segítheti az értékelést.

14. A hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet kötelezettségei

- 14.1. A hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet kötelezettségei különösen:
- a Kedvezményezett által megvalósítandó projektrésszel kapcsolatos hitelesítési feladatok ellátása, a projektrész monitoringja, a támogatásnak a projektrész céljainak megfelelő felhasználásának felügyelete;
 - a Kedvezményezett értesítése jelen Szerződés minden olyan feltételének megváltozásáról, amely a projektrész végrehajtását, a jelentéstételi kötelezettséget, a támogatás felhasználását érinti;
 - információ nyújtásával, eljárásrendekkel, formanyomtatványokkal és egyéb benyújtandó dokumentumok meghatározásával a Kedvezményezett segítése kötelezettségeinek betartásában;
 - a támogatás folyósításának kezdeményezése, amennyiben annak előfeltételei fennállnak.

15. Tájékoztatás és nyilvánosság

- 15.1. A Kedvezményezett köteles betartani és alkalmazni a Főszervező, valamint a programszintű dokumentumok tájékoztatással és a nyilvánossággal kapcsolatos feladatairól szóló szabályait.
- 15.2. A Kedvezményezett köteles a projektrész megvalósításához kapcsolódó rendezvényekről a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet kapcsolattartóját legalább 15 nappal a rendezvény előtt tájékoztatni.

94

19
EM

- 15.3. A Támogató a Szerződés aláírása után nyilvánosságra hozza a Kedvezményezett nevét, a projektrész tárgyát, a támogatás összegét és arányát. A Támogató a nyilvánosságra hozatal során az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény előírásainak megfelelően jár el.
- 15.4. A Kedvezményezett hozzájárul ahhoz, hogy a Kincstár által működtetett monitoring rendszerben nyilvántartott adataihoz a költségvetési támogatás utalványozója, folyósítója, az Állami Számvevőszék, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, az Európai Támogatásokat Auditáló Főigazgatóság, az állami adóhatóság, valamint a csekély összegű támogatások nyilvántartásában érintett szervek, valamint a hivatkozott szervek által megbízott szervek hozzáférjenek.

16. A Szerződés módosítása

- 16.1. Jelen Szerződés, illetve annak mellékletei a Felek közös megegyezésével – kivéve a 16.2. pontban foglaltakat –, az Ávr. 65/B. § és 95. §-ának megfelelően és írásban módosíthatók. A módosítás aláírásának feltételei megegyeznek az eredeti Szerződés aláírásának a feltételeivel. Jelen Szerződés csak olyan módon módosítható, hogy annak tartalma minden tekintetben összhangban legyen a Főszerződéssel.
- 16.2. Nem kell a jelen Szerződést módosítani az Ávr. 95. § (3) bekezdés a)-c) pontjában foglalt valamely kivétel fennállása esetén. A Kedvezményezett az Ávr. 95. § (3) bekezdés a)-c) pontjában foglalt körülményről a tudomásszerzést követően haladéktalanul köteles a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezetet írásban tájékoztatni. **Amennyiben nem kerül sor a Szerződés módosítására, a változás a bejelentés hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet általi elfogadásával hatályosul.**
- 16.3. Jelen Szerződés tárgyát képező projektrészt érintő módosítás esetén, a Kedvezményezett haladéktalanul, de legkésőbb a Főszerződés módosításának hatálybalépését követő 8 naptári napon belül köteles kezdeményezni jelen Szerződés módosítását. A módosítás kezdeményezéséhez külön kérelem beadása szükséges, melyet a Kedvezményezett minden esetben megfelelő indokolással ellátva köteles előterjesztetni a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet részére. A Kedvezményezett az általa benyújtandó kérelemhez köteles mellékelni a szerződésmódosításhoz szükséges dokumentumokat.
- 16.4. A Kedvezményezett köteles haladéktalanul, de a változás bekövetkezésétől számított legfeljebb 8 naptári napon belül kezdeményezni a jelen Szerződés módosítását, amennyiben a jelen Szerződés 4.1. pontjában rögzített források összegében változás történt. A Kedvezményezett az általa benyújtandó kérelméhez köteles mellékelni a szerződésmódosításhoz szükséges dokumentumokat.
- 16.5. Amennyiben a módosítás iránti kérelem, vagy bejelentés hiányosan került benyújtásra, a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet határidő kitűzésével hiánypótlást ír elő.
- 16.6. A hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet egyebekben fenntartja a jogot, hogy a Kedvezményezett jelen Szerződés módosítása iránt előterjesztett szerződésmódosítási kérelmét a Támogatóval folytatott konzultációt követően elutasítsa.
- 16.7. A Szerződés módosítását a hitelesítési tevékenységre jogosult szervezet is – a szerződés módosítás tervezetének a Kedvezményezett részére történő megküldésével – kezdeményezheti. Amennyiben a szerződésmódosításra az intézményrendszer vagy jogszabály változása miatt, vagy a Főszerződés módosulása miatt, vagy szabálytalansági eljárás eredményeképpen kerül sor, a Kedvezményezett köteles a szerződésmódosítás aláírására.

17. Bejelentési kötelezettség

- 17.1. A Kedvezményezett köteles haladéktalanul, de legfeljebb 8 naptári napon belül írásban bejelenteni a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet részére:
- a) minden olyan, a Kedvezményezettet, valamint a projektrészt érintő változást, amely nem igényli a Főszerződés módosítását, és
 - b) minden olyan a Kedvezményezettet, valamint a projektrészt érintő változást, amely nem igényli a jelen szerződés módosítását.

- 17.2. A Kedvezményezett – a 16.1. pontban leírtaknak megfelelően eljárva – köteles a bejelentési kötelezettségének eleget tenni:
- a) amennyiben a Projekt, illetve a projektrész megvalósítása részben vagy egészben, bármely okból
 - megghiúsul, vagy megghiúsulásának lehetősége felmerül,
 - célja megváltozik,
 - tartós akadályba ütközik, vagy ennek lehetősége felmerül,
 - b) ha a projektrész
 - megvalósítása a jelen Szerződésben meghatározott kezdő időpontjától számítva három hónapon belül nem kezdődik meg,
 - megvalósításához szükséges hatósági engedélyek nem állnak rendelkezésre;
 - c) ha az egyéb hazai társfinanszírozás nem áll rendelkezésére;
 - d) ha bármely, jelen Szerződés megkötésének feltételeként meghatározott nyilatkozatát visszavonja;
 - e) ha a projekt partnerségben a Kedvezményezettet érintő változás történik;
 - f) ha a Kedvezményezett
 - adataiban, valamint
 - adólevonási jogosultságában változás történik,
 - csőd-, végelszámolási, felszámolási vagy egyéb – a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott – eljárás vagy adósságrendezési eljárás alatt áll.
- 17.3. A Kedvezményezett bejelentését minden esetben megfelelő indokolással ellátva köteles előterjeszteni. A Kedvezményezett az általa előterjesztendő bejelentéshez köteles mellékelni a szükséges alátámasztó dokumentumokat.
- 17.4. Amennyiben a bejelentés hiányosan került benyújtásra, a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet határidő kitűzésével hiánypótlást ír elő.
- 17.5. A bejelentés nélküli költségvetési sorok közötti átcsoportosítás esetén a Kedvezményezett (Vezető Kedvezményezett) a jelen Szerződés 18. pontjában foglaltak szerinti felelősséggel tartozik.
- 17.6. Amennyiben a Kedvezményezett a Vhr. 4. § (6) a) pontja szerinti biztosítékot nyújtja, a fizetési számlákkal kapcsolatos változás esetén a 19.2. pont szerint kell eljárni.
- 17.7. Amennyiben a Kedvezményezett jelen Szerződés 17.1.-17.2. és 19.2.-19.3. pontjainak megfelelően a bejelentési kötelezettségét tévesen teljesíti, vagy elmulasztja, az abból eredő pénzügyi költségeket viselni köteles.

18. Szerződésszegés, szankciók

- 18.1. A Kedvezményezett szerződésszegést követ el különösen az alábbi esetekben:
- a) amennyiben a projektrész megghiúsulását vagy tartós akadályoztatását előidéző körülmény a Kedvezményezettnek is felróható okból következett be;
 - b) ha a Kedvezményezett bármely benyújtott nyilatkozatát visszavonja;
 - c) amennyiben a projekt, illetve a projektrész megvalósítása a Kedvezményezettnek fel nem róható okból megghiúsul, vagy tartós akadályba ütközik, és tájékoztatási kötelezettsége teljesítése mellett az igénybe nem vett támogatásról önkéntesen nem mond le;
 - d) ha a Kedvezményezett elhatározza végelszámolással történő megszűnését;
 - e) ha a Kedvezményezett által a projektrész végrehajtása során szolgáltatott bármely információ, vagy adat valótlanak vagy hiányosnak bizonyul, vagy egyébként Kedvezményezett csalárd módon járt el;
 - f) ha a projektrész jellegében, léptékében, időzítésében vagy megvalósításában jelentős változás következik be, amelynek eredményeként már nem felel meg a projektben, illetve a későbbiekben

elfogadott projektmódosításokban leírtaknak, vagy célnak;

- g) ha a Kedvezményezettnek felróható okból a Kedvezményezett a jelen Szerződésbe foglalt kötelezettségei teljesítése előreláthatólag nem lehetséges, vagy jelentős késedelmet szenved;
 - h) ha a Kedvezményezett felszámolását jogerősen elrendelik;
 - i) a támogatásban (akárcsak részben) részesült beruházás, vagyontárgy, eszközök, szellemi alkotás elidegenítése, vagy annak az Irányító Hatóság előzetes írásos jóváhagyása nélküli megterhelése, átengedése, bérbe- illetve használatba adása esetén;
 - j) az Ávr. 82. §-ban foglalt – a rendezett munkaügyi kapcsolatoknak való nem megfelelés - eseteiben;
 - k) ha a Kedvezményezett nem tartja be a közbeszerzésre vonatkozó szabályokat, illetve nem biztosítja a tisztességes, nyílt eljárások, és a versenyeztetés alapelveinek érvényesülését, továbbá a közbeszerzési eljárás teljes dokumentációjának egy másolati példányát nem vagy csak hiányosan nyújtja be és ezáltal a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet hitelesítési tevékenységét akadályozza;
 - l) ha a Kedvezményezett a bekövetkezett szerződés-, illetve jogszabályellenes állapotot a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet által a Kedvezményezett felé intézett felhívás ellenére a felhívásban megadott határidőn belül sem szünteti meg;
 - m) az írásbeli felszólítás ellenére történő jelentéstételi kötelezettség elmulasztása;
 - n) az adatszolgáltatási kötelezettség elmulasztása, valamint az ellenőrzés akadályozása esetén;
 - o) a projektrésszel kapcsolatos eredeti dokumentumok vagy azok hitelesített másolatai bemutatásának megtagadása esetén; illetve amennyiben Kedvezményezett nem bocsátja rendelkezésre a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet által kezdeményezett eljárások lefolytatásához szükséges dokumentumokat, illetve akadályozza az egyes eljárások lefolytatását;
 - p) a 16., illetve 17. pont szerinti bejelentési, illetve tájékoztatási kötelezettség elmulasztása esetén;
 - q) a szerződésmódosítási kérelem 16. pont szerinti benyújtásának elmulasztása esetén;
 - r) a támogatás jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása esetén;
 - s) amennyiben a hatósági engedélyeket jelen Szerződés hatálya alatt visszavonják.
 - t) az Ávr. 96. §-ában meghatározott egyéb esetben.
- 18.2. Amennyiben a Kedvezményezett neki felróható okból nem teljesíti a Szerződésben vállalt kötelezettségeit, a kifizetett támogatás egészét vagy arányos részét a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet az Ávr. szerinti kamattal növelt összegben követelheti.
- 18.3. Amennyiben a Kedvezményezett a kedvezményezetti vagy záró kedvezményezetti jelentést, vagy annak hiánypótlását nem nyújtja be határidőre, illetve ezek kétszeri hiánypótlása válik szükségessé, a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet fenntartja a jogot a projektmenedzsment jellegű költségek hitelesítésének részben vagy egészben történő megtagadására.

19. Biztosítékok

- 19.1. A Szerződés megkötésének és a támogatás folyósításának feltétele, hogy Kedvezményezett a Vhr. 4. § (6) bekezdése szerinti biztosítékok valamelyikét benyújtja, kivéve ha a Kedvezményezett központi költségvetési szerv. A Kedvezményezett által nyújtott biztosíték mértékének el kell érnie az Ávr. 85. § (1) bekezdésében foglalt értéket.
- 19.2. Amennyiben a Kedvezményezett a Vhr. 4. § (6) a) pontja szerinti biztosítékot nyújtja, köteles a szerződés megkötését megelőzően valamennyi fizetési számlájának számát közölni a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezettel, és ezekre vonatkozóan, a számlavezető pénzforgalmi szolgáltató által visszaigazolt felhatalmazó leveleket a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet számára benyújtani. A felhatalmazó levélben a Kedvezményezett a jelen Szerződés időbeli hatálya alatt valamennyi – jogszabály alapján beszedési megbízással terhelhető – fizetési számlájára vonatkozóan felhatalmazza a Támogatót, illetve a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezetet arra, hogy amennyiben visszafizetési kötelezettségét nem teljesíti, fizetési számláit beszedési megbízással a számára a jelen Szerződés alapján kifizetett támogatás

az Áht. 53/A. §-ában meghatározott kamatokkal növelt összegével, valamint – amennyiben szabálytalanság esetén a Vezető Kedvezményezett felé nem teljesítette visszafizetési kötelezettségét – a Főszereződés és a Partnerségi Megállapodás alapján számára kifizetett uniós támogatás a Főszereződésben megadott kamatokkal növelt összegével megterhelje. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a visszafizetési határidő eredménytelen leteltével egyidejűleg megindul a beszédési megbízás érvényesítése.

A Kedvezményezett kötelezettséget vállal továbbá, hogy bármely fizetési számlája megszűnéséről, illetve új fizetési számla megnyitásáról a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezetet 8 naptári napon belül tájékoztatja, és az újonnan megnyitott – a jogszabály alapján beszédési megbízással megterhelhető – fizetési számlára vonatkozó, a számlavezető pénzforgalmi szolgáltató által visszaigazolt felhatalmazó levelet a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet számára benyújtja.

- 19.3. A Kedvezményezett köteles az Ávr. 85. § (1) bekezdése szerinti biztosítékot a 20.1. pontban rögzített ideig folyamatosan fenntartani. A Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben az általa választott biztosíték helyett valamely más biztosítékot nyújt, a biztosíték módosítása tervezett időpontját megelőzően legalább 8 nappal a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezetet tájékoztatja, majd az újonnan kiállított biztosítékot haladéktalanul benyújtja a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet részére.

20. A Szerződés megszűnése, megszüntetése

- 20.1. Jelen Szerződés megszűnik, ha azt valamennyi fél szabályszerűen teljesíti, és a záró kedvezményezetti jelentés elfogadását követően 5 év eltelt.
- 20.2. A jelen Szerződést aláíró Felek megállapodnak abban, hogy jelen Szerződés a teljesítést megelőzően csak vis maior, ellehetetlenülés, a Támogató vagy a Kedvezményezett részéről történő, a jelen Szerződésben meghatározott esetekben és módon történő elállás, vagy a bíróság határozata alapján szűnik meg.
- 20.3. A hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet elállhat a Szerződéstől különösen
- a) a 18.1. pontban meghatározott esetekben;
 - b) ha a Támogató a támogatást visszavonja;
 - c) ha a Főszereződés elállás következtében vagy egyéb okból megszűnt;
 - d) ha a projekt partnersége úgy módosul, hogy abból a Kedvezményezett kizárásra kerül;
 - e) ha a projekt, illetve a projektrész jellegében, megvalósításában jelentős változás következik be, amelynek eredményeképpen a projektrész megvalósítására már nincs lehetőség;
 - f) ha a Kedvezményezett neki felróható okból nem teljesíti a Szerződésben vállalt kötelezettségeit;
 - g) ha a projektrész keretében beszerzett eszközök tulajdonjoga megváltozik;
 - h) ha a Kedvezményezett ellen csőd-, felszámolási; végelszámolási, hivatalból törlési, vagyonrendezési eljárás indult, vagy végrehajtási, adósságrendezési eljárás van folyamatban;
 - i) ha a Kedvezményezett a 19. pont szerinti valamely biztosítékot a 19.3 pont szerinti időpontig nem tartja fenn.
- 20.4. Elállás esetén a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet a kifizetett támogatás teljes összegét az Ávr. 98. §-ában meghatározott kamattal növelten visszaköveteli. A Kedvezményezett köteles a jelen pontnak megfelelően visszafizetendő összeget az elállás időpontjától számított 30 napon belül a fizetési felszólításban megjelölt fizetési számlára visszafizetni.
- 20.5. Az elállás nem zárja ki a 18. pontban a szerződésszegésre előírt egyéb szankciók egyidejű alkalmazását.
- 20.6. A Kedvezményezett elállhat a Szerződéstől, amennyiben annak teljesítésére, a szerződéskötést követően neki fel nem róható okból beállott körülmény folytán nem képes. Ilyen esetben köteles a támogatás teljes összegét, az Ávr. szerinti ügyleti kamattal növelt összeggel, az elállással egyidőben visszafizetni. A kamatfizetés kezdő időpontja a támogatás kifizetésének napja, utolsó napja pedig a visszafizetést megelőző nap. Késedelmes visszafizetés esetén a késedelembe esés napjától késedelmi kamat kerül felszámításra.

21. Záró rendelkezések

21.1. Felek jelen Szerződés vonatkozásában kapcsolattartóként az alábbi személyeket jelölik meg:

- a) a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet részéről kapcsolattartásra kijelölt személy:

Széchenyi Programiroda Tanácsadó és Szolgáltató Nonprofit Kft.

Nemzetközi és Európai Együtműködési Programok Igazgatósága

Kelet-Magyarországi Ellenőrzési Osztály

Név: Ékes Gyula

Postacím: 4700 Mátészalka, Szalkay L. u. 11

Telefon: + 36 44 500 230

E-mail: ekes.gyula@szpi.hu

- b) a Kedvezményezett részéről kapcsolattartásra kijelölt személy:

Országos Meteorologia Szolgálat

Név: dr. Baranka Györgyi

Postacím: 1024 Budapest, Kitaibel Pál utca 1.

Telefon: +36 1 346 4881

E-mail: baranka.gy@met.hu

21.2. A jelen Szerződést aláíró Felek közös megegyezéssel, jelen Szerződés aláírásával felhatalmazzák a Kapcsolattartót a jelen Szerződéssel kapcsolatban keletkezett iratok átvételére és érkeztetésére. A Kapcsolattartó személyében bekövetkezett változásról mindkét fél köteles a másik felet haladéktalanul, de legkésőbb a változást követő 8 napon belül írásban tájékoztatni. A tájékoztatásban megjelölt változás időpontjától a kapcsolattartás a tájékoztatásban megjelölt személlyel történik.

21.3. A hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet részéről a Kedvezményezett felé történő kommunikáció személyes dokumentum-átadással, postai úton és e-mailen valósulhat meg. A Kedvezményezett köteles a megküldött e-mail visszaigazolására. A Kedvezményezett részéről a hivatalos kommunikáció a személyes dokumentum-átadással, e-mailben vagy postai úton valósulhat meg.

21.4. A jelen Szerződést aláíró Felek a jelen Szerződés 9.2. pontja szerinti hiánypótlás esetén elsődleges kommunikációnak az IMIR 2014-2020 / eMS rendszerben történő kommunikációt tekintik. Amennyiben a hivatkozott rendszer vonatkozó modulja nem elérhető, úgy a Kedvezményezett a hiánypótlással érintett dokumentumokat – ide nem értve az eredeti számlát - hiteles másolatban személyes dokumentumátadás keretében, postai úton vagy e-mailben köteles megküldeni a hitelesítési tevékenységet végző szervezet részére. A Kedvezményezett által záradékolt eredeti számlát a kedvezményezetti jelentés benyújtásakor szükséges megküldeni a hitelesítési tevékenységet végző szervezet részére. Az eredeti számlát – annak ellenőrzését követően - a hitelesítési tevékenységet végző szervezet haladéktalanul visszajuttatja a Kedvezményezett részére.

21.5. A jelen Szerződést aláíró Felek a vitás kérdéseket közösen oldják meg. A jelen Szerződéssel kapcsolatban felmerülő esetleges jogviták rendezésére a jelen Szerződést aláíró Felek – értékhátartól függően – a Budai Központi Kerületi Bíróság illetve a Székesfehérvári Törvényszék illetékességét kötik ki.

21.6. A Kedvezményezett képviselőjében eljáró személy kijelenti, és cégkivonatával, valamint aláírási címpéldányával igazolja, hogy társasági dokumentumai, illetve a jelen Szerződés bevezető részében feltüntetettek szerint jogosult a Kedvezményezett képviselőjére (és cégjegyzésére), továbbá ennek alapján jelen Szerződés megkötésére és aláírására. A Kedvezményezett képviselője kijelenti továbbá, hogy a testületi szervei részéről a jelen Szerződés megkötéséhez szükséges felhatalmazásokkal rendelkezik, tulajdonosai(k) jelen jogügyletet jóváhagyta/jóváhagyták, és harmadik személyeknek semminemű olyan jogosultsága nincs, amely a Kedvezményezettet megakadályozná vagy bármiben korlátozná jelen Szerződés megkötésében és az e Szerződésben foglalt kötelezettségek maradéktalan teljesítésében.

21.7. Jelen Szerződés a Felek közül utolsóként aláíró fél aláírásának napján lép hatályba.

21.8. Jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezik az alábbi melléletek:

- a) 1. sz. melléklet: A Főszerződés másolata
- b) 2. sz. melléklet: A Partnerségi Megállapodás másolata
- c) 3. sz. melléklet: Nyilatkozat a Kedvezményezett adatairól
- d) 4. sz. melléklet: Nyilatkozat a Kedvezményezett fizetési számláiról / Nyilatkozat a támogatás(ok) fogadására szolgáló számlá(k)ról
- e) 5. sz. melléklet: Biztosíték (amennyiben releváns)
- f) 6. sz. melléklet: Ávr. 75. § (2) bekezdése szerinti nyilatkozat

21.9. Amennyiben ellentmondás tapasztalható jelen Szerződés és annak mellékleteiben foglaltak között, úgy elsődlegesen a Szerződés, a melléletek tekintetében pedig a fenti sorrend az irányadó.

21.10. Jelen 16 oldalas Szerződés 4 eredeti példányban készült, és a csatolt 6 db melléklet a Szerződés elválaszthatatlan részét képezi. A jelen Szerződést aláíró Felek a Szerződést elolvasás és értelmezés után mellékleteivel együttesen, mint szerződéses akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írják alá az aláírási jogosultsággal felruházott képviselőik útján, amely aláírt példányok közül 1 példány a Kedvezményezettet, 2 példány a Támogatót, 1 példány pedig a hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezetet illet meg.

A Kedvezményezett képviselőtében:

A hitelesítési tevékenységre kijelölt szervezet képviselőtében:

Kelt: Budapest, 2018. 08. 21. nap

Kelt: Budapest, 2018. 08. 28. nap





Dr. Radics Kornélia
elnök
Országos Meteorológiai Szolgálat

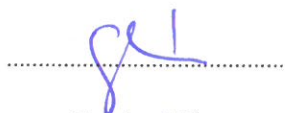
PH.





Buda István
gazdasági elnökhelyettes
Országos Meteorológiai Szolgálat

PH.



Gordos Márta
főosztályvezető
Széchenyi Programiroda Nonprofit Kft.

NEEPI Ellenőrzési Főosztály

PH.



Gelegonyáné Nagy Anita
főosztályvezető-helyettes
Széchenyi Programiroda Nonprofit Kft.

NEEPI Ellenőrzési Főosztály

PH.



16


1. sz. melléklet

A Főszerződés másolata

JS

17.12.2023

RV

18¹ EM

eMS Code: ROHU-102

Subsidy contract

from ERDF

No. 39833/0504/2018

The following subsidy contract between

Ministry of Regional Development and Public Administration

16 Libertății Boulevard, North Side, Sector 5, Bucharest, Romania, fiscal registration number: 26369185

acting as Managing Authority for the Interreg V-A Romania-Hungary Programme, hereinafter referred to as MA,

represented by

Mr. PAUL STĂNESCU, Vice Prime Minister, Minister of Regional Development and Public Administration

and

Unitatea Administrativ Teritorială Județul Satu Mare

1, 25 Octombrie Square, Satu Mare Municipality, Satu Mare County 440026, Romania, fiscal registration number: 3897378,

represented by **Mr. CSABA PATAKI**, President of Satu Mare County Council

hereinafter referred to as Lead Beneficiary (LB)

is concluded on the basis of the approved application no. ROHU-102, having as legal basis:

- Regulation (EU) No 1303/2013 of the European Parliament and of the Council of 17 December 2013 laying down common provisions on the European Regional Development Fund, the European Social Fund, the Cohesion Fund, the European Agricultural Fund for Rural Development and the European Maritime and Fisheries Fund and laying down general provisions on the European Regional Development Fund, the European Social Fund, the Cohesion Fund and the European Maritime and Fisheries Fund and repealing Council Regulation (EC) No 1083/2006;
- Regulation (EU) No 1299/2013 of the European Parliament and of the Council of 17 December 2013 on specific provisions for the support from the European Regional Development Fund to the European territorial cooperation goal;
- Regulation (EU) No 1301/2013 of the European Parliament and of the Council of 17 December 2013 on the European Regional Development Fund and on the specific provisions concerning the Investment for growth and jobs goal and repealing Regulation (EC) No 1080/2006;
- Regulation (EU, Euratom) No 966/2012 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2012 on the financial rules applicable to the general budget

18/EM

of the Union and repealing Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002;

- Commission Delegated Regulation (EU) No 1268/2012 of 29 October 2012 on the rules of application of Regulation (EU, Euratom) No 966/2012 of the European Parliament and of the Council on the financial rules applicable to the general budget of the Union;
- Commission Delegated Regulation (EU) No. 481/2014 of 4 March 2014 supplementing Regulation (EU) No. 1299/2013 of the European Parliament and of the Council of 17 December 2013 on specific provisions for the support from the European Regional Development Fund to the European territorial cooperation goal;
- Government Ordinance No. 29/2015 on the management and use of external grant and national public co-financing for European Territorial Cooperation Objective, for the 2014-2020 period;
- Government Ordinance No. 8/2017 for amending and supplementing Ordinance No. 29/2015;
- Order no.190/2016 approving the Methodological Norms for the application of the Government Ordinance No. 29/2015 on the management and use of external grant and national public co-financing for European Territorial Cooperation Objective, for the 2014-2020 period;
- Order No. 5687/1799/2017 for amending and supplementing Order No.190/2016;
- Interreg V-A Romania-Hungary Programme, approved by the European Commission by Decision no.9112/09.12.2015;
- Commission Implementing Regulation (EU) No 215/2014 of 7 March 2014 laying down rules for implementing Regulation (EU) No 1303/2013 of the European Parliament and of the Council laying down common provisions on the European Regional Development Fund, the European Social Fund, the Cohesion Fund, the European Agricultural Fund for Rural Development and the European Maritime and Fisheries Fund and laying down general provisions on the European Regional Development Fund, the European Social Fund, the Cohesion Fund and the European Maritime and Fisheries Fund with regard to methodologies for climate change support, the determination of milestones and targets in the performance framework and the nomenclature of categories of intervention for the European Structural and Investment Funds;
- Memorandum of Implementation (MoI) - Arrangements between Member States participating in the Interreg V-A Romania-Hungary Programme - between the Ministry of Regional Development, Public Administration and European Funds from Romania, acting as Member State and Managing Authority with Certification function, the Prime Minister's Office from Hungary, acting as Member State and National Authority, and the Audit Authority within the Romanian Court of Accounts, acting as Audit Authority;

The following documents have to be also respected in the framework of this subsidy contract:

- National rules applicable to the LB and its Project beneficiaries;
- Community and national rules on State aid;

- The relevant Call for Proposals;
- Project Implementation Manual laying down the programme specific rules for the implementation of the projects;
- Visual Identity Manual.

§ 1 Award of subsidy

- 1) The object of this contract is the award of ERDF financing by the MA for the implementation of ROHU-102, project title "Mitigating the negative effects of hail in Satu Mare county", herein referred to as "project", according to the decision of the Monitoring Committee no.28 on 17.01.2018 made in Szeged.
- 2) The LB receives funding on the basis of the provisions of the present contract and its annexes, which the LB declares to know and accept.
- 3) The LB accepts the funding and shall coordinate the implementation of the project in due time according to the provisions of the present contract and of the European and national legislation.

§ 2 Duration of the contract

- 1) The subsidy contract becomes effective on the date the last party signs it. The last party signing has the obligation to note the date.
- 2) The implementation of the project starts on 01.03.2018.
- 3) The implementation period of the project is of 30 months.
- 4) The subsidy contract ends in 5 years from the official closure of the Interreg V-A Romania-Hungary Programme.

§ 3 Budget of the project

- 1) The total eligible value is 1,544,205.00 EUR (non-refundable financing and the contribution of the beneficiaries), out of which:
 - a) 1,312,574.25 EUR ERDF, representing 85 %
 - b) 214,287.64 EUR State Budgets Co-financing, representing 13.88 %
 - c) 17,343.11 EUR Beneficiaries own contribution, representing 1.12 %
- 1) Any ineligible expenditure shall be supported by the LB and Project Beneficiaries, apart from the approved budget.

§ 4 Value of the contract

- 1) The value of the present contract is 1,312,574.25 EUR <one million three hundred twelve thousand five hundred and seventy-four euro and twenty-five eurocents > representing the maximum total ERDF eligible value of the project according to Annex 1 - Budget of the project; MA commits itself to transfer these funds, representing 85 % of the total eligible value of the project, to the LB.
- 2) The funding will be paid on the basis of the reported eligible expenditure. MA will make the transfer of ERDF in the limit of the existent balance at the date of reimbursement claim, and in case of insufficient funds, payment process is suspended until and if the

European Commission credits the programme's account with the amounts representing the ERDF funds.

- 3) If the European Commission takes the decision of interrupting or totally suspending the funds, the Managing Authority may terminate the contract.
- 4) In case of observations and/or reservations raised by the Commission on the description of the Management and Control System of the Interreg V-A Romania-Hungary Programme or in case of a system error detected, the MA has the right to temporarily withhold payments to a particular beneficiary (LB or PB) or the project as a whole. Payment suspension(s) shall be lifted as soon as observations and/or reservations raised by the Commission have been withdrawn and the MA has received sufficient evidence on the solution of the systemic error(s) detected.
- 5) The Lead Beneficiary commits itself and makes sure that all Project beneficiaries commit themselves to support the own contribution and the non-eligible expenditures as well as to ensure the temporary availability of funds for the proper implementation of the project until they are reimbursed by the MA.
- 6) In the case of net revenue generating projects, the MA shall recover the amounts according to the proportionality principle and observing the provisions of Regulation (EU) No. 1303/2013.

§ 5 Eligible Expenditures

- 1) The starting date for the eligibility of expenditure may be the first day after approval of the project by the Monitoring Committee, unless regulated otherwise in art.2 paragraph 2). Expenditures for the operation must be paid out at the latest within 30 calendar days after the implementation period. Expenditures committed and incurred after the finalization of the implementation period shall not be eligible.
- 2) Expenditure is incurred when the activity that has generated the expenditure (for example the works executed in accordance with the conditions of the contract) has been completed or the services foreseen in a contract have been provided and accepted by the beneficiaries. Proof of expenditures incurred relates to supporting documents indicating the completion of the activity, for instance take over certificates or confirmation of service delivery.
- 3) The expenditures related to the project are eligible provided that they observe the applicable European and national legislation in force, they are stipulated in Annex 1 - Budget of the project and provided that they observe the rules set at Programme level and the terms and conditions stipulated in the present contract. The Programme rules are available on Programme's website, www.interreg-rohu.eu.
- 4) As an exception from the provisions of paragraph 1, preparation costs are eligible if they were incurred between 1st of January, 2014 and the date of the submission of the Project Proposal and must be paid out no later than 60 calendar days after the Project Proposal approval by the MC, as provided in the rules of the Call for proposals.
- 5) All preparation costs shall be requested for reimbursement within the first reimbursement claim.

§ 6 Reimbursement of the expenditures

- 1) The total amount each beneficiary in the project commits to spend and request for

first level control by the end of the month marking the half of the implementation period is provided below.

Month of implementation	Amounts ¹ to be requested for FLC	
30	LB	PB2
Total of amounts requested for FLC at half of the implementation period (month 16)	23,500	673,747
Partner's total budget	866,722	677,483

- 2) The LB has the possibility to ask expenditure for reimbursement to the MA via a project report submitted in the electronic system at any given time for one or more project beneficiaries in accordance with the defined periods within the electronic system (or with prior modification of the defined periods in the electronic system), provided that the expenditure claimed for reimbursement is not lower than 10,000 euro ERDF. The total amount to be requested for first level control mentioned at the half of the implementation cannot be changed.
- 3) In case the total amounts requested for first level control verification are lower compared to the total amounts forecasted for the half of the implementation period, the MA is entitled to decommit project funds by reducing the original project budget and the corresponding ERDF contribution, as follows:
 - a) 10% reduction of the budget for the beneficiaries who have requested amounts for first level control lower than 75% of the initial amounts included in the schedule for first level control requests;
 - b) 25% reduction of the budget for the beneficiaries who have requested amounts for first level control less than 50% of the initial amounts included in the schedule for first level control requests.
- 4) In case of a decision on the decommitment of the project, the Lead beneficiary shall submit to the MA a revised budget and Application Form, if the case, reflecting the decommitment, within two weeks following the receipt of MA's notification. In case of failure to respect the deadline, the decommitment shall be applied proportionally to all budgetary lines. The modification of the contract in case of decommitment at project level shall take the form of a decision of the legal representative of the Managing Authority signing the contract, which will be notified to the Lead beneficiary, and which becomes part of the contract. The decommitment shall be done without prejudice for beneficiaries' obligation to implement all the activities and achieve all the results, according to the approved application form.
- 5) In case of decommitment, the Lead beneficiary together with the project beneficiaries may decide to give up financing, and properly notify the MA within two weeks following the receipt of MA's notification. In this case, the LB has the obligation to repay to the MA all the funds received.
- 6) A first level control system has been established both in Romania and Hungary in order to check the expenditure made by the project beneficiaries from each country. Therefore, each beneficiary participating in the project has the obligation to ensure

¹ Amounts will be introduced in Euro, rounded, without decimals

23 EN

that its expenditures are checked and validated by a controller from the state on whose territory it is located, before the project report is submitted.

- 7) The LB must present all documents to the controllers and make sure that all project beneficiaries present their documents, in order to be verified (including the description of the activities' progress and relevant documents as foreseen by the draft of the partner reports within the electronic system) before drafting and forwarding the project report. All supporting documents should be uploaded by the beneficiaries via electronic system.
- 8) The LB must create and submit to Joint Secretariat (JS) the project reports including both financial and physical progress of the project via the electronic system integrating the information provided by the Project Beneficiaries in their partner reports, based on the conditions provided hereunder, in the Project Implementation Manual, eMS manual and in the applicable legislation. The project beneficiaries will create partner reports and submit them to FLC for all defined periods within the electronic system if they have realized expenditures to be requested to FLC verifications during a specific period. The description of the progress of the activities in partner reports will cover exactly the period of the requests for FLC verifications.
- 9) The project report submitted by the LB shall contain only validated expenditure and shall be supported by the First Level Control Report issued by the Controllers of the Project Beneficiaries. The expenditures that were not validated by the controllers are deemed to be non-eligible for the programme and shall not be requested for reimbursement.
- 10) The LB must include in a project report both physical and financial progress of the project. The LB shall submit project reports to the JS in maximum 3 months from the end date of each reporting period - as defined in the eMS system, and whenever requested by the JS. The instructions presented in the reporting models must be followed exactly. All reports must be submitted in English.
- 11) The final project report and final Reimbursement claim have to be submitted to the JS at the latest within four months after the end date of the implementation period of the project.
- 12) The funds are reimbursed only in Euro and will be transferred into a special bank account, indicated by the LB. The LB can use the same bank account for more projects with the amendment that it will have a proper analytical accounting system for each project. The exchange rate differences are non-eligible expenditures for the project. The exchange rate risk is borne by the beneficiary concerned.
- 13) The expenditure incurred in a currency other than the euro shall be converted into euro by using the monthly accounting exchange rate of the Commission in the month during which that expenditure was submitted for verification to the first level controller. The LB transfers the received ERDF amounts to all project beneficiaries within 5 working days as of cashing in the amounts from the MA and will make no deduction, retention or further specific charge from the ERDF amounts it receives.

7 Rights and duties of the parties

A. Lead Beneficiary

In addition to the obligations of the LB as already stated, the LB undertakes the following

duties:

- 1) The LB guarantees that it is entitled to represent all beneficiaries participating in the project and that it has established with its project beneficiaries the division of the responsibilities regarding the project in the form of the Partnership Agreement.
- 2) The LB has the responsibility of implementing the project according to the provisions of the present contract, of the application form approved by the Monitoring Committee and its annexes, of the Partnership Agreement (annexed to the present contract), of the Project Implementation Manual and of the European and national legislation in force. The LB shall be responsible in front of the MA for the implementation of the obligations assumed in the Contract and in the Partnership Agreement, for the implementation of the project and for achieving the goals stipulated in the contract and its annexes.
- 3) The LB guarantees furthermore that itself and all beneficiaries participating in the project have complied with all legal requirements and that all necessary approvals for the correct implementation of the project have been obtained.
- 4) The LB laid down the arrangements for its relations with the beneficiaries participating in the project in the Partnership Agreement (Annex 3 to the present contract) comprising, inter alia, provisions guaranteeing the sound management of the funds allocated to the project, including the arrangements for recovering amounts unduly paid.
- 5) The LB ensures the implementation of the entire project and has to:
 - a) assume responsibility for ensuring implementation of the entire project;
 - b) ensure that expenditure presented by all Beneficiaries participating in the project has been incurred in implementing the project and corresponds to the activities agreed between the beneficiaries, and is in accordance with the provisions of the subsidy contract;
 - c) inform the MA, within 5 working days from the occurrence of such circumstances, if one of the disbursement conditions ceases to be fulfilled, or circumstances arise which entitle the MA to reduce payment or to demand repayment of the subsidy in wholly or in part;
 - d) comply with the regulations referred to in the preamble to this contract as well as with relevant national and European legislation;
 - e) guarantee that itself and all Project Beneficiaries drafting the Technical Project / Detailed Design, will do the utmost to obtain the necessary approvals, agreements and construction permits within 6 months from the signature of Subsidy contract, if the case. After this period, the MA may request the above mentioned documents;
 - f) know and observe the provisions of the Guide for Applicants afferent to the Open Call for Proposals, paying special attention to the limitations (value, percentage, duration etc) referred to therein and of the Project Implementation Manual (published on the programme website www.interreg-rohu.eu);
 - g) observe and make sure that all Project Beneficiaries observe the European and national legislation on state aid, equal opportunities, non-discrimination, national integrity, sustainable development, environmental protection;

- h) make and satisfy itself that all Project Beneficiaries make all expenditure according to the national laws on public procurement of the country on whose territory the beneficiary is located. The Romanian beneficiaries which are not stipulated as Contracting authority in the respective laws or in special laws regarding procurement should follow at least the general principles stated in the Programme' rules on eligibility of expenditure;
 - i) ensure that all Project Beneficiaries select the final beneficiaries of the projects (target groups) by a transparent procedure;
 - j) present and to ensure that the Project Beneficiaries present their expenditures to the controllers for verification in 15 working days after the reporting period ended, except for the final partner report, where the cut-off date is extended to 30 working days, so that the deadline for submitting the reimbursement claim to the JS will be met;
 - k) ensure that all Project Beneficiaries submit their contributions to the reimbursement claim at least 10 calendar days before the deadline for submitting the reimbursement claim to the JS;
 - l) ensure that all Project Beneficiaries have a proper analytical accounting system; the accounting system must be in line with the national legislation;
 - m) observe and make sure that all Project Beneficiaries observe the provisions from the Visual Identity Manual (published on the programme website www.interreg-rohu.eu).
 - n) provide the evaluators carrying out the Programme evaluation and ex-post evaluation of the Programme according to Articles 55, 56 and 57 of Regulation (EU) No 1303/2013 with any document or information necessary to assist the evaluation.
- 6) The LB ensures that the controllers have verified and validated the expenditure presented by the beneficiaries participating in the project.
 - 7) The reimbursement claim and the project report contain information consolidated by the LB, at project level; thus, the LB presents consolidated reimbursement claim and consolidated project report, being responsible for collecting documents and information from every Project Beneficiary.
 - 8) LB is liable towards the MA for ensuring that all Project Beneficiaries have a legal status, that they have the capacity to manage the project, that they observe the provisions from the Guide for Applicants afferent to the Open Call for Proposals and the Project Implementation Manual. Moreover, the LB is liable towards the MA for ensuring that the Project Beneficiaries fulfil their obligations under this contract. The LB is also liable towards the MA for all irregularities, even those committed by the Project Beneficiaries.
 - 9) The LB must answer all written requests from the MA, JS or other bodies involved in the implementation of the Programme within the deadline stipulated in the respective request. In case such request refers to additional implementation reports, the LB is responsible for gathering the information from all Project Beneficiaries in due time.
 - 10) The LB takes full responsibility for the damages caused to third parties from its own fault during the implementation of the project. MA has no responsibility for the damages caused to third parties as a result of executing the contract.

- 11) The LB and Project Beneficiaries must not receive or have received money from other programmes for the project concerned.
- 12) Any results or rights related to the project, including author's rights and/or any other intellectual or industrial property rights, obtained from the implementation or as a result of the implementation of the contract, except the cases where such rights exist before the contract, shall represent the property of the LB and/or of the project beneficiaries, according with the approved application form and the partnership agreement.
- 13) The LB cannot mortgage or impose any other form of financial or legal burden / bank guarantee on the infrastructure invested in / goods purchased from the financing throughout the implementation period of the project and 5 years after the financial closure of the project.
- 14) In case of projects comprising investment in infrastructure or productive investment, the Lead Beneficiary shall reimburse the MA the amounts received according to art. 71 of Regulation (EU) no. 1303/2013 if within 5 years after the financial closure of the project it is subject to any of the following:
 - a) a cessation or relocation of a productive activity outside the programme area;
 - b) a change in ownership of an item of infrastructure which gives to a firm or a public body an undue advantage;
 - c) a substantial change affecting its nature, objectives or implementation conditions which would result in undermining its original objectives.
- 15) The Lead Beneficiary understands and agrees that the MA may delegate tasks to the JS, according to the Framework Agreement regarding the delegation of responsibilities concluded between the MA and the JS and therefore the Lead Beneficiary agrees to cooperate with the JS in the same way as with the MA.
- 16) In duly justified cases, not imputable to the beneficiaries, when a Project Beneficiary is in impossibility of fulfilling its obligations according to the contract, the beneficiary may request, through the Lead Beneficiary and with the written agreement of all beneficiaries, the suspension of the implementation period, for a clearly determined period of time. After verifying the conditions, the MA may approve, under its specific conditions, through a written decision of the representative of MA signing the contract, the suspension of the contract starting with the date indicated by the beneficiary. The Beneficiary requesting the suspension of the implementation period has the obligation to inform MA in maximum 3 working days from the date when he took notice of the situation, in any written form (including e-mail) and the Lead Beneficiary has the obligation to submit all the relevant documents in maximum 5 working days, including the written agreement of all Project Beneficiaries. During the suspension period no activity shall be performed by any of the project beneficiaries.
- 17) The LB has the obligation to inform the MA about any situation that may cause the termination or delay in the execution of the subsidy contract, within 5 working days from the date of acknowledgment of such a situation. In this case, the MA may decide the termination / suspension of the subsidy contract.
- 18) If the MA demands repayment of the ERDF in accordance with this contract, the LB is liable to the MA for the total ERDF that has been reimbursed.

- 19) During the implementation period of the project as well as after the end of the implementation period of the project, for a 3 years period from the official closure of the Interreg V-A Romania-Hungary Programme, the LB has the obligation to preserve and to present, to the Joint Secretariat (JS, within Oradea Regional Office for Cross-Border Cooperation on Romanian-Hungarian Border, Romania), MA, Certifying Authority (CA, within the Romanian Ministry of Regional Development and Public Administration), Audit Authority (AA, within the Romanian Court of Accounts), European Commission (EC), European Court of Auditors and any other body designated to perform controls on the use of the financing, all project documents, including the inventory for the actives gained as a result of using the funds. The time period shall be interrupted either in the case of legal proceedings or by a duly justified request of the Commission. The documents must be properly archived. Also, the MA must be informed on the location of these documents.
- 20) In case of remaining funds/economies, the LB must notify the MA within 15 calendar days following the finalization of implementation of the public procurement contracts at project level.
- 21) The LB must clearly specify in the notification the amounts of the remaining funds and if there is a need of re-using these within the project.
- 22) The LB and the project beneficiaries must ensure the sustainability of the project results and, after the project's implementation period has ended, the following 5 years from the financial closure of the project² the LB has the obligation to submit annually a sustainability report.
- 23) The LB must implement the recommendations received after an audit, control, otherwise the MA has the right to terminate the contract. The LB ensures that the project beneficiaries fulfill this obligation.

B. Managing Authority

- 1) The MA shall make available the information regarding the official closure date of the Programme to the LB within 5 working days from the date of the receipt of the Commission's official notification in this respect.
- 2) The MA has the right to decide on the eligibility of expenditure related to the reimbursement claims.
- 3) The MA has the obligation to support the LB by providing necessary information and clarifications for the implementation of the project.
- 4) The MA has the obligation to reply to any written request from the LB in maximum 30 calendar days from the date the MA receives the request.
- 5) The MA ensures the technical and financial monitoring of the project.
- 6) The MA shall authorize all eligible expenditures related to the reimbursement claims submitted by the LB.
- 7) The MA has the obligation to inform the LB regarding the reports, conclusions and recommendations made by the European Commission or Audit Authority that may affect the implementation of the present contract.

² The date of the last financial transfer at project level

89

28/11/11

- 8) Additional obligatory deadlines to submit a reimbursement claim may be set by the MA in order to avoid decommitment of ERDF contribution at programme level. The additional deadlines shall be communicated at least 2 months in advance to the LB.
- 9) In case one of the obligations of the Lead Beneficiary/Project Beneficiary is not fulfilled, the MA may suspend the execution of the contract.
- 10) In case of suspending the contract, the MA shall notify the Lead Beneficiary regarding this decision, duration of the suspension period, the proposed corrective measures and also the related financial measures. The MA shall also notify the Lead Beneficiary if the suspension period is cancelled prior to the initially set deadline.
- 11) Subject to availability of funds, the Managing Authority shall pay the total amount of eligible public expenditure due no later than 90 calendar days from the date of submission of the reimbursement claim by the Lead Beneficiary.
- 12) The payment deadline mentioned in paragraph 11 may be interrupted by the Managing Authority in either of the following duly justified cases:
 - a) the amount of the reimbursement claim is not due or the appropriate supporting documents have not been provided;
 - b) an investigation has been initiated in relation to a possible irregularity affecting the expenditure concerned.
- 13) For the purpose of Article 7, letter A, paragraph 19, the Managing Authority shall inform the Lead Beneficiary on the date of the official closure of the Interreg V-A Romania-Hungary Programme.
- 14) The Managing Authority has the right to modify the provisions of the contract unilaterally through instructions, which shall be communicated to the Beneficiaries and posted on the Programme's website, www.interreg-rohu.eu. The instructions shall become part of the contract. These modifications become effective from the date of communication.
- 15) The MA is entitled to publish data regarding the project in accordance with Article 115(2) of Regulation (EU) no. 1303/2013.
- 16) The Managing Authority may decommit/use the remaining funds following the finalization of public procurement procedures and/or public procurement contracts at project level.
- 17) In case that during project implementation or during up to 5 years after the financial closure of the project³, illegal State aid and/or illegal indirect State aid incidence is discovered, the MA may apply a correction up to 100% for the respective project, and the amounts paid to the beneficiaries shall be recovered in whole or in part, by the Managing Authority, together with interest calculated depending on the amounts involved and the time period in which they were available to beneficiaries, and adding penalties and debts from the date of grant award to the date of recovery.

§ 8 Information and communication

- 1) The Lead Beneficiary and all Project Beneficiaries shall inform the public, by means of

³ The date of the last financial transfer at project level

the measures laid down in Annex XII of Regulation (EU) no. 1303/2013, about the assistance obtained from the Funds.

- 2) The Lead Beneficiary is responsible for the implementation of the information and communication activities related to the non-refundable financial assistance received through the programme.
- 3) The Lead Beneficiary and all Project Beneficiaries shall ensure transparency and accurate information to the mass media on the projects financed under Interreg V-A Romania-Hungary Programme.
- 4) Any notice or publication issued by the Beneficiary, in whatever form and by whatever medium, including the Internet, must specify that it reflects the author's view and that the MA is not liable for any use that may be made of the information contained therein.
- 5) All information and communication actions developed by the beneficiaries (including the Lead Beneficiary) must observe the Visual Identity Manual (available on the programme website www.interreg-rohu.eu or, upon request, at the Joint Secretariat).
- 6) The Project Beneficiaries shall request beforehand the approval of the JS on all information and communication materials developed under the project, in line with the Visual Identity Manual.
- 7) The publications edited within a project financed under Interreg V-A Romania-Hungary Programme shall include on the last page/cover a technical box, with the following information: the project title, reference to the EU co-financing of the Programme, the editor of the material and the disclaimer "The content of this material does not necessarily represents the official position of the European Union". The responsibility for the content of materials belongs solely to the beneficiary.
- 8) For all information and communication actions developed by the Project Beneficiaries, the Lead Beneficiary must ensure that they archive in a single place (hard copy and/or electronically) the documents related to these activities (e.g.: information and communication materials they produced: printed materials, audio-video materials).
- 9) The Lead Beneficiary is responsible to inform the Joint Secretariat regarding the information and communication measures taken in order to promote the projects financed under the Programme.
- 10) The rules stipulated in the Visual Identity Manual are mandatory for the Lead Beneficiary and all Project Beneficiaries.
- 11) By accepting the funding, the LB and the project beneficiaries give their acceptance for their inclusion in the list of projects published in accordance with Article 115(2) of Regulation (EU) no. 1303/2013.
- 12) The Lead Beneficiary shall ensure the proper means of communication between the project and the programme, including:
 - a. participation, whenever requested, in LB trainings organized by the JS;
 - b. participation, whenever requested, in other events organised by the Programme with the purpose of presenting/ discussing/ developing/ sharing project results and creating synergies with other projects and relevant organisations;
 - c. providing a visible link on the project's website to the Programme website.

§ 9 Confidentiality

- 1) With the exception of the situations foreseen at Article 7, part A, paragraph 19 and article 8 of the present contract, the Managing Authority and the Lead Beneficiary undertake to preserve the confidentiality of any document, information or other material communicated to them in confidence until at least five years from the official closure of the Programme. The release of information to persons involved in implementing / verifying / controlling / auditing the project shall be performed on confidential basis and shall cover the information that is necessary for implementing the project.
- 2) The data used for publicity purposes, for informing on and promoting the use of ERDF funds, shall not be considered as having confidential status.
- 3) The Managing Authority has the right to release information regarding the project at the request of public institutions, investigating the project.
- 4) The contracting party shall bare no responsibility for releasing information on the contract if:
 - a. the information was released with the written agreement of the other contracting party; or
 - b. the contracting party was legally forced to release the information.
- 5) Failing to observe the confidentiality obligation gives the damaged party the right to claim compensations from the damaging party.

§ 10 Conflict of interests

- 1) In the present Contract, the conflict of interests represents any circumstances defined as such in the national/European legislation.
- 2) Any conflict of interests that arises during the implementation of the contract shall be immediately notified to the JS. The MA reserves the right to verify such circumstances and take the necessary measures, where necessary.

§11 Irregularities and recovery of the funding

- 1) "Irregularity" according to the current Contract means any breach of the Union law, or of the national law relating to its application, resulting from an act or omission by an economic operator involved in the implementation of the ESI Funds, which has, or would have, the effect of prejudicing the budget of the Union by charging an unjustified item of expenditure to the budget of the Union.
- 2) MA shall show zero tolerance to any suspected cases of fraud and shall take all necessary measures to prevent and correct such cases, according to relevant national and European legislation in force.
- 3) In case of irregularity, the MA shall impose to the Lead Beneficiary all the necessary measures for the elimination or diminishing of the consequences on the implementation of the project.
- 4) MA may suspend or terminate the contract in case the beneficiaries fail to take the imposed measures.
- 5) In case an irregularity is committed, the LB is responsible for repaying to the MA the

amount affected by the irregularity, even if the irregularity was committed by one of the project beneficiaries.

- 6) The MA is entitled to take the decision for suspending/terminating the contract, after verifying the reasons and any relevant documents presented by the LB and/or JS and the related documents.
- 7) In case the contract shall be terminated, the MA notifies the LB regarding this decision and the related financial measures. In this case, within 30 calendar days from receiving such notification, the LB and/or project beneficiaries shall fully return the amounts specified in the notification, without deducting any bank charges.
- 8) In case of irregularities committed after the end of the implementation period of the project, during the whole sustainability period, the Lead Beneficiary has the obligation, in 30 calendar days from the receipt of the notification from the MA, to reimburse the amounts unduly paid including the bank charges and interests, if the case.
- 9) For the irregularities committed by a project beneficiary, the LB is entitled to request these amounts from the responsible project beneficiary in order to be repaid to the MA. In specific cases, for irregularities discovered after payment of the final project report, the project beneficiaries may repay the due amounts directly to the MA, notifying the LB about this option.
- 10) If the Lead Beneficiary does not manage to recover the unduly paid ERDF contribution from the project beneficiaries, it will inform the MA and will send all necessary documents for the MA to be able to take all necessary measures stipulated by the legislation in force.
- 11) Any extra payment done by the MA is considered unduly paid amount, and the LB has to repay the respective amounts within 30 calendar days from the receipt date of such notification from the MA.
- 12) In case the irregularity is discovered before the final payment, the MA is entitled to diminish the reimbursed amount starting with the next payment until the total recovery of the debt, to which the bank charges are added.
- 13) In case the irregularity resulting in an unduly paid amount is discovered after the final payment or the debt was not entirely recovered, the MA shall notify the LB regarding the unduly paid amount, and the LB has the obligation to return, within 30 calendar days as of the receiving date of the notification, the amount, including bank charges.
- 14) In case before the final payment, the MA determines that project indicators/objectives were not fulfilled/were partially fulfilled, proportional financial deductions shall be applied, according to the relevant legal provisions and the provisions of the Project Implementation Manual.
- 15) The final payment will be made only after the recovery of any known debts from the Lead beneficiary and/or any other beneficiary of the project.
- 16) In case the project contribution to indicators is lower compared to the application form, the MA is entitled to decommit project funds by reducing the original project budget and the corresponding ERDF contribution, as follows:
 - a) 10% decommitment will apply to the budget of the beneficiaries in case the project indicators were reached lower than 75% of the initial project indicators (average at project level considering all indicators);

- b) 25% decommitment will apply to the budget of the beneficiaries in case the project indicators were reached lower than 50% of the initial project indicators (average at project level, considering all indicators).
- 17) Starting with the 31st day as of the expiry of the deadlines stipulated at paragraphs 7, 8, 11 and 13 an interest rate bigger with one and a half points than the rate applied by the European Central Bank as in force on the first working day from the month of the deadline date shall be applied to the owed amounts.
- 18) In case financial corrections are applied by the European Commission to the Programme with regard to the performance framework, according to Article 22 of Regulation (EU) No. 1303/2013, and based on the provisions of Commission Implementing Regulation (EU) No 215/2014, the Managing Authority may decide to cover the financial correction from the projects' budgets which have not achieved their indicators.
- 19) In case the European Commission applies financial corrections to the Programme on the basis of extrapolation or flat rate, the Managing Authority may decide to cover these corrections from the projects' budgets, concerned by the corrections.
- 20) In case of observations and/or reservations raised by the Commission on the description of the Management and Control System of the Interreg V-A Romania-Hungary Programme or in case of a system error detected, the MA has the right to temporarily withhold payments to a particular beneficiary (LB or PB) or the project as a whole. Payment suspension(s) shall be lifted as soon as observations and/or reservations raised by the Commission have been withdrawn and the MA has received sufficient evidence on the solution of the systemic error(s) detected.
- 21) In case State aid related irregularities are discovered, all necessary steps shall be taken in order to recover the aid granted, including related interests, calculated in accordance with the European provisions in force. The recovery of illegal State aid/illegal indirect State aid shall be made according to European and national legislation in force and in compliance with the provisions of Minister Order No. 6509/17.10.2017 and/or Minister Order No. 6510/17.10.2017, where applicable.

§ 12 Assignment, legal succession

- 1) The Lead Beneficiary cannot renounce totally or partially the rights and obligations resulted from the present contract unless it has the clear agreement of the MA and of the Monitoring Committee.
- 2) In case of legal succession, e.g. where the LB changes its legal form, the LB is obliged to transfer all duties under this contract to the legal successor. The LB shall notify the MA about any change with 15 working days beforehand.

§ 13 Amendment

- 1) Any modification to the present contract shall be done with the agreement of both parties with the exception of the situations when the contract provides otherwise.
- 2) The LB has the obligation to initiate the amendment procedures of the present contract with minimum 30 calendar days before the addendum is intended to produce its effects.
- 3) Any request for modification of the Subsidy Contract has to be justified and submitted by the LB to the Joint Secretariat in a written form, as regulated in the Project's Implementation Manual. The Joint Secretariat will analyze the request and may request

additional information from LB, and after clarifications (if the case) submits the request of modification for approval to the Managing Authority or the Monitoring Committee according to the type of the modification requested. The Addendum to the Subsidy Contract has to be signed by both parties according to the approval of the Managing Authority /Monitoring Committee.

The Managing Authority/Monitoring Committee has the right to refuse the proposed modifications by the beneficiary (or part of them) for which justification was not provided and which were not considered acceptable. In case the proposed modification was refused by the Managing Authority, it cannot be requested again.

- 4) The LB has to request the modification of the Subsidy Contract by addendum in the following cases:
 - a) changes in the partnership;
 - b) substantial changes in the content of the project;
- 5) Further detailed rules describing cases of substantial changes in the content of the project are set in the Project's Implementation Manual, available on the Programme's website www.interreg-rohu.eu.
- 6) The last request for modification of the Subsidy Contract should be submitted no later than two months before the end date of the project.
- 7) As an exception from the provisions of paragraphs 3 and 4 of the present article, other changes in the project will not require subsidy contract modification by addendum, but the LB has to notify the Joint Secretariat in a written form in each case at the moment when the changes occur. The JS will verify that the project change does not fall under cases regulated in paragraph 4 and will inform the LB without any delay if it requires subsidy contract modification by addendum.
- 8) Addenda become effective the day of their signing by the last party. Modifications incurred in the respective national/European applicable legislation with impact on the implementation of the contract, become effective from the date the respective legal act enters into force without being confirmed through an Addendum.

§ 14 Termination

- 1) Any breach of the provisions of the present contract may result in the termination of the present contract and in the recovery of the financing, including any interest and/or related bank charges.
- 2) The MA is entitled to terminate this contract, in whole or in part, without any other formality, and to demand repayment of the already paid amounts, if:
 - a) The MA finds an inconsistency between the reality and the declarations of the LB in the application form, regarding the financing of the project from national or European public funds, or regarding the financing from other national or European Programmes; or
 - b) The MA or audit bodies find that the subsidy awarded has been partially or entirely misapplied for purposes other than those agreed upon herein, including 5 years after the final payment; or
 - c) the LB closes down; or

- d) The MA finds that during the implementation period of the project including 5 years after the financial closure of the project, the LB or any project beneficiary wholly or partly sells or transfer in any form the right of property of the infrastructure invested in / goods purchased from the financing, including under the conditions of article 71 from Regulation 1303/2013 (a cessation or relocation of a productive activity outside the programme area, a change in ownership of an item of infrastructure which gives to a firm or a public body an undue advantage or a substantial change affecting its nature, objectives or implementation conditions which would result in undermining the original objectives); or
 - e) The MA decides that the project is ineligible, if during its implementation, including 5 years after the financial closure modifications appear that affect the implementation conditions/ create for a third party an unjustified advantage, and the modification is the result of a change in the nature of the property/ ceasing/ change of the location of the project; or
 - f) The LB fails to observe the provisions of article 7 part. A paragraph(13);
 - g) The MA finds that, during the implementation period of the project, including 5 years after the financial closure, the LB or any Project Beneficiary wholly or partly sells the project/results of the project/intellectual or industrial property rights drawn from the project/goods purchased from the financing granted herein to a third party; or
 - h) The MA finds that the LB failed to notify the MA in the deadline on a case of conflict of interests or the necessary measures for ending such a situation were not taken; or
 - i) The MA finds that the Lead Beneficiary made false declarations regarding the VAT eligibility and state aid, or any other false declarations.
- 3) The MA is entitled to terminate this contract, with a previous conciliation procedure, and to demand repayment of the amounts already paid if:
- a) the project has not been or cannot be fully implemented by carrying out the planned activities, the planned outputs and results or the project cannot or could not be realized in due time; or
 - b) the LB has failed to submit within the deadlines required reports or proofs, or to supply necessary information, within the set deadline and has not justified these delays; or
 - c) the LB or the Project Beneficiaries has/have impeded or prevented the auditing or control; or the recommendations resulted from the audit missions are not observed; or
 - d) a fraud is discovered at the LB/Project Beneficiary level; or
 - e) the LB has failed to fulfil any other conditions or requirements stipulated in this contract; or
 - f) the LB repeatedly fails to submit project reports and Reimbursement claims within the reporting deadlines; or
 - g) the LB fails to provide immediate information about circumstances that delay, hinder or make impossible the realization of the project, as well as about any

circumstances that trigger a change of the reimbursement conditions and frameworks as laid down in this contract or which entitle the Managing Authority to reduce or demand repayment of the ERDF contribution wholly or in part.

- 4) In case the European Commission takes the decision of interrupting or totally suspending the funds, the Managing Authority may terminate the contract.
- 5) If the MA exercises its right of termination, the LB is obliged to transfer the reimbursed amounts to the MA. The amounts are due within 30 calendar days following the date of the letter by which the MA asserts the repayment claim; the due date will be stated explicitly in the order for recovery. In case of non-payment at the due date, penalties bigger with one and a half point than the rate applied by the Central European Bank from the first working day from the month of the deadline date shall be applied to the owed amounts. These penalties will not be supported from the contract value (they are ineligible expenditure).
- 6) If any of the circumstances stipulated at paragraph 2 or 3 appear before the entire amount of the subsidy is paid to the Lead Beneficiary, the payments will cease and there will be no requests from the Lead Beneficiary for the reimbursement of the remaining amount.
- 7) In case of decommitment according to art. 6(5), after the receipt of the notification from the LB, the MA shall proceed to the termination of the contract and recovery of all amounts paid as reimbursed.
- 8) For all cases of contract termination as mentioned within the present contract, the Lead Beneficiary is legally late.

§ 15 Force majeure

- 1) Force majeure is any external event, unforeseeable, absolutely invincible and inevitable occurred after the conclusion of this Subsidy contract and which prevents the execution of all or part of this contract. Force majeure, established under the law, exonerates the parties in case of failure to execute totally or partially the obligations under this Contract, as long as the force majeure is in force, and only if the other party has been duly notified. It is not considered force majeure an event similar to those above which, without creating an impossibility of execution, makes extremely expensive the fulfilment of the obligations of one of the parties. The party invoking force majeure shall notify the other party regarding the force majeure event, within 5 calendar days from the date of issue of the force majeure. The party invoking force majeure is required to send to the other party, the document stating the existence of force majeure, within 15 calendar days from the date of its communication by the competent entity. The party invoking force majeure has the obligation to communicate the date of termination of the force majeure, within 5 calendar days of the termination.
- 2) The responsible party will support all costs of the notification procedure.
- 3) The parties shall take all measures at their disposal to limit the consequences of Force Majeure.
- 4) If the party claiming force majeure does not notify the commencement and termination of the force majeure, under the terms and conditions laid down, it will not be exempted from responsibility and will pay all damages caused by the lack of notice to the other Party.

- 5) The execution of the contract is suspended from the occurrence of force majeure during the whole period of its action.
- 6) If force majeure and / or its effects lead to the suspension of the execution of this Subsidy contract for a period longer than 3 months, the Parties will meet within a period not exceeding 10 calendar days from the expiry date of this period in order to agree on how to continue, modify or terminate the Contract.
- 7) Fortuitous event does not exonerate the parties in case of failure to execute totally or partially the obligations under this Contract.

§ 16 Correspondence

- 1) To the effect of this contract, the parties shall choose headquarters at the address mentioned below where any official notifications can be lawfully served:

Managing Authority (MA) - Ministry of Regional Development, Public Administration

16 Libertății Boulevard, North Side, Sector 5, Bucharest, Romania, phone: +40 372 111 326, fax: +40 372 111 456, e-mail: rohu@mdrap.ro, fiscal registration number: 26369185

Joint Secretariat (JS) -Oradea Regional Office for Cross-Border Cooperation (BRECO)

1/A Calea Armatei Romane, Oradea, Bihor County, Romania, phone: +40 259 473 174, fax: +40 259 473 175, e-mail: joint.secretariat@brecoradea.ro, fiscal registration number: 17438340

Lead Beneficiary -Unitatea Administrativ Teritorială Județul Satu Mare

1, 25 Octombrie Square, Satu Mare Municipality, Satu Mare County 447210, Romania, phone: +4 261 711 004, Fax: +4 261 710 395, email: stern.cristina@cjsm.ro/office@cjsm.ro, fiscal registration number: 3897378

- 2) All correspondence between the MA and the LB shall be done through the JS, in English.
- 3) Any change of headquarters shall be forwarded to the other party of this contract within 15 calendar days following the change of Address.

§ 17 Final provisions

- 1) In case a dispute arises between the MA and the LB, regarding the implementation of the present contract, a friendly conciliation shall be attempted. The competent legal authorities from Bucharest shall solve the dispute in case no mutual agreement can be reached.
- 2) Romanian law governs the present contract.
- 3) The present contract forces the parties to observe in all and with good faith every provision, according to the principle of the bindery legal force of the contract between parties.
- 4) If any provision in this contract should be wholly or partly ineffective, the parties to this contract undertake to replace the ineffective provision by an effective provision which comes as close as possible to the purpose of the ineffective provision.

§ 18 Signatures

Subsidy Contract

- 1) This Contract is issued in three original copies, in English language, one for the Lead Beneficiary, one for the Managing Authority and one for the Joint Secretariat.
- 2) The following Annexes shall be deemed to form and be read and construed as part of this contract:
 - Annex 1: Budget of the project
 - Annex 2: Approved application form
 - Annex 3: Partnership Agreement
 - Annex 4: Schedule for spending forecast and reimbursement claims
- 3) The contract and its Annexes are to be taken as mutually explanatory of one another. For the purposes of interpretation, the priority of the documents shall be in accordance with the following sequence:
 - a) Subsidy contract;
 - b) Any subsequent amendments of the contract and its Annexes made in accordance with the provisions of Article 13.

Managing Authority

Ministry of Regional Development and
Public Administration

Represented by:

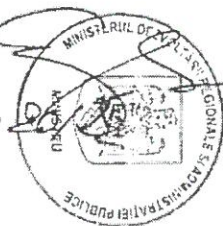
Mr. PAUL STĂNESCU

Vice Prime Minister, Minister of Regional
Development and Public Administration

Signature

Date

04.04.2012



Lead Beneficiary

Unitatea Administrativ
Teritorială Județul Satu Mare

Legal representative:

Mr. CSABA PATAKI

President of Satu Mare County
Council

Signature

Date 11.04.2012



84

28 EM